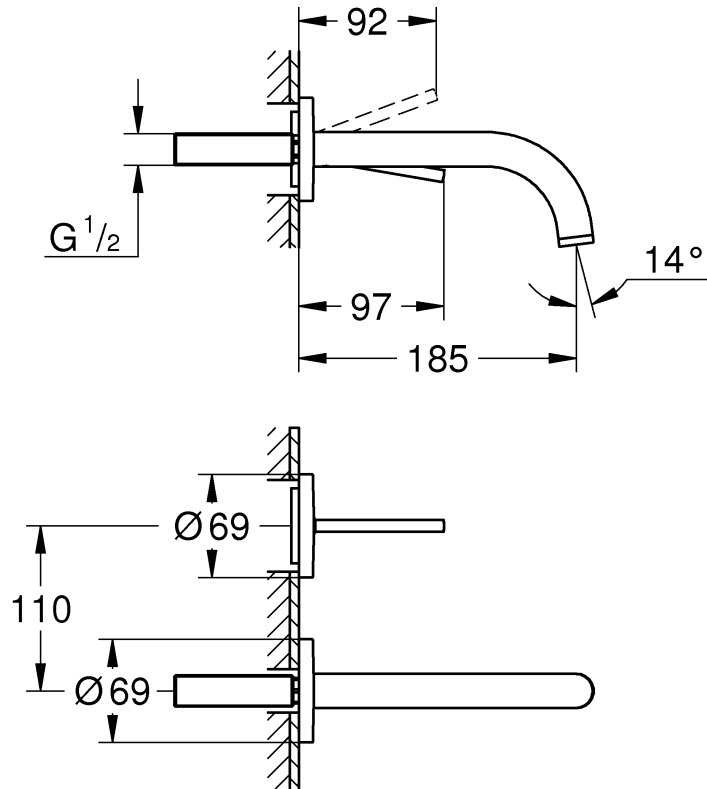
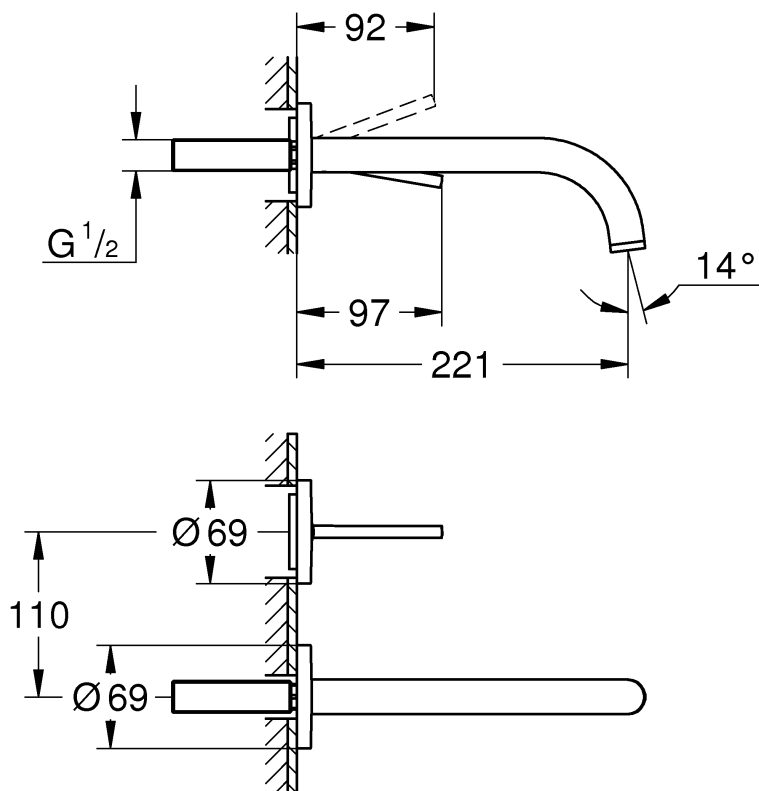


19 287



19 918

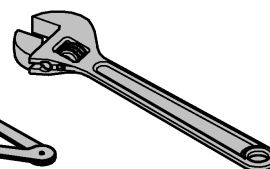
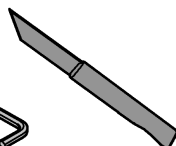
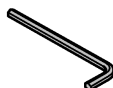
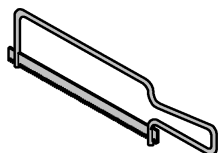
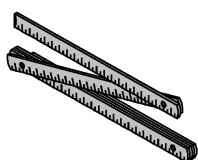
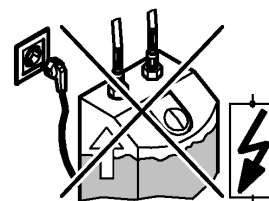
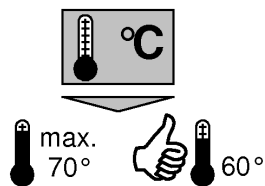
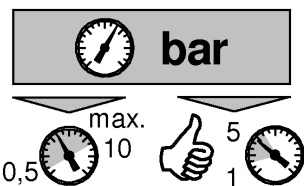
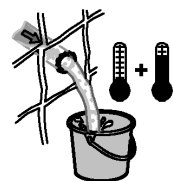


- D** Je nach Einbautiefe des Unterputzkörpers (siehe Markierung auf der Einbauschablone) müssen die beiliegenden längeren Hülzen montiert werden, siehe Abb. [2] bis [5].
Falls der Aufkleber auf der Einbauschablone nicht mehr zu sehen ist, muss zusätzlich eine Verlängerung eingebaut werden, (Best.-Nr.: 46 901 = 25mm). Die dem Produkt beiliegenden Hülzen müssen aufbewahrt werden.
- GB** Depending on the fitting depth of the back section (see the marking on the fitting template), it may be necessary to install the enclosed longer sleeves; see Figs. [2] to [5].
If the adhesive label on the fitting template can no longer be seen, an additional extension must be installed (Prod. no.: 46 901 = 25mm). The sleeves enclosed with the product must be saved.
- F** En fonction de la profondeur de montage du corps encastré (voir repère sur le gabarit de montage), les douilles plus longues fournies doivent être montées, voir fig. [2] à [5].
Si l'autocollant sur le gabarit de montage n'est plus visible, il faut également intégrer une prolongation (réf. : 46 901 = 25mm). Les douilles fournies avec le produit doivent être conservées.
- E** Según la profundidad de montaje del cuerpo empotrable (véase la marca en la plantilla de montaje), se deben montar los casquillos adjuntos más largos, véanse fig. de [2] a [5].
En caso de que el adhesivo de la plantilla de montaje ya no sea visible, se debe montar una prolongación adicional, (Número de pedido: 46 901 = **25mm**). Los casquillos que vienen junto con el producto se deben guardar.
- I** A seconda della profondità interna del corpo da incasso (vedere la marcatura sulla dima di montaggio) è necessario montare le boccole più lunghe fornite in dotazione. Vedere figg. [2] - [5].
Se l'etichetta sulla dima di montaggio non è più visibile, è necessario montare una prolunga aggiuntiva (n. di ordine: 46 901 = 25mm). Le boccole fornite in dotazione con il prodotto devono essere conservate.
- NL** Afhankelijk van de inbouwdiepte van het inbouwhuis (zie markering op de inbouwsjabloon) moeten de bijgevoegde langere hulzen worden gemonteerd, zie afb. [2] t/m [5].
Als de sticker op de inbouwsjabloon niet meer te zien is, moet een extra verlenging worden gemonteerd, (bestelnr.: 46 901 = 25mm). De bij het product bijgevoegde hulzen moeten worden bewaard.
- S** Beroende på väggens monteringsdjup (se markeringen på monteringsschablonen) kan de medföljande längre hylsorna behöva användas vid monteringen, se bild [2] till [5].
Om monteringsschablonens etikett inte längre är synlig, måste en förlängning installeras, < (Best. nr: 46 901 = 25 mm). De med produkten medföljande hylsorna ska förvaras på ett säkert ställe.
- DK** Alt efter indmuringselementets indbygningsdybde (se markeringen på monteringsskabelonen) skal de vedlagte lange bøsninger monteres, se fig. [2] til [5].
Hvis mærkaten på monteringsskabelonen ikke længere kan ses, skal der monteres en forlænger, (best.- nr.: 46 901 = 25mm). De bøsninger, der er vedlagt produktet, skal opbevares.
- N** Avhengig av monteringsdybde på innbyggingsenheten (se markering på monteringssjablongen) må de medfølgende lengre hylsene monteres, se Fig. [2] til [5].
Dersom klistremerket på monteringssjablongen ikke lenger er synlig, må det i tillegg monteres en forlengelse, (Best.nr.: 46 901 = 25mm). Hylsene som medfølger produktet må oppbevares.
- FIN** Oheiset pidemmät holkit täytyy asentaa piiloasennusrungon asennussyvyyden mukaan (ks. merkintä asennusmallilevyssä), ks. kuvat [2]–[5].
Jos asennusmallilevyn tarra ei enää näy, täytyy lisäksi asentaa jatkokappale, (tilausnumero: 46 901 = 25mm). Tuotteen mukana tulevat holkit täytyy säilyttää.
- PL** W zależności od głębokości montażu korpusu podtynkowego (patrz oznaczenie na szablonie montażowym) należy zamontować dołączone dłuższe tulejki, patrz rys. od [2] do [5].
Jeżeli naklejka na szablonie montażowym nie jest już widoczna, należy dodatkowo zamontować przedłużenie (nr katalog.: 46 901 = 25mm). Tulejki dołączone do produktu należy zachować.
- UAE** استنادًا إلى عمق تركيب جسم الخلط المركب داخل الجدار (انظر التعليم على صفحة معايرة التركيب)، قد يلزم تركيب الأكمام الأطول المرفقة؛ انظر الأشكال [2] عبر [5].
إذا لم يعد بالإمكان رؤية الرقعة الملصقة على صفحة معايرة التركيب، فمن الواجب تركيب تمديد إضافية (رقم الطلبية 46 901 = 25 ملم). يجب حفظ الأكمام المرفقة مع المنتج.
- GR** Ανάλογα με το βάθος τοποθέτησης του χωνευτού σώματος (βλέπε ένδειξη στο σχέδιο συναρμολόγησης), τα συνημμένα μεγαλύτερα σε μήκος περιβλήματα πρέπει να συναρμολογηθούν, βλέπε εικ. [2] έως [5].
Εάν η ροζέτα δεν μπορεί να μπει σε ικανοποιητικό μήκος στην τάπα, πρέπει να χρησιμοποιηθεί προέκταση (Αρ. παραγγελίας: 46 901 = 25mm). Τα περιβλήματα που παραδίδονται μαζί με το προϊόν πρέπει να φυλάσσονται.
- CZ** V závislosti na montážní hloubce tělesa zapuštěného pod omítku (viz značka na montážní šabloně) se musejí namontovat přiložené delší objímky, viz obr. [2] až [5].
Pokud již nálepka na montážní šabloně není vidět, musí se navíc namontovat prodloužení, (obj. č.: 46 901 = 25mm). Objímky přiložené k výrobku je nutné uchovat.

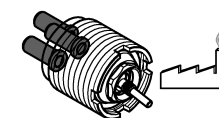
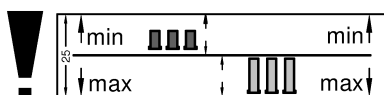
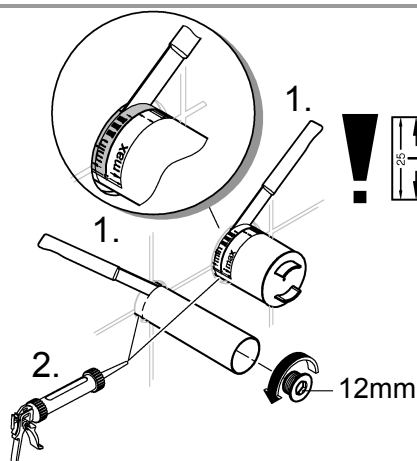
- H** A falba épített test beépítési mélységétől (lásd a beépítési sablonon lévő jelölést) függően szükség esetén a mellékelt hosszabb hüvelyeket kell felszerelni, lásd a [2]–[5]. ábrát.
Ha a beépítési sablonon lévő matrica már nem látható, akkor kiegészítő hosszabbítót kell beszerezni (rendelési szám: 46 901 = 25mm). A termékhez mellékelt hüvelyeket meg kell őrizni.
- P** Os casquilhos mais compridos em anexo devem ser montados, ver fig. [2] até [5], conforme a profundidade de montagem da estrutura encastrável (ver marcação na matriz de montagem).
Caso o autocolante na matriz de montagem já não seja visível, deve adicionalmente ser montada uma extensão, (n.º de encomenda: 46 901 = 25mm). Os casquilhos em anexo ao produto devem ser conservados.
- TR** Ankastre batarya yuvasının montaj derinliğine bağlı olarak (bkz. montaj şablonu üzerindeki işaret) ürünle birlikte verilen daha uzun yüksükler monte edilmelidir, bkz. [2] ile [5].
Montaj şablonunun yapıştırıcısı görünmüyorsa, ek olarak bir uzatma parçası yerleştirilmelidir, (Sip.-No: 46 901 = 25mm). Ürünle birlikte verilen yüksüklerin muhafaza edilmesi gerekir.
- SK** V závislosti od montážnej hĺbky telesa zapusteného pod omietku (pozri značku na montážnej šablóne) musia byť namontované priložené dlhšie objímky, pozri obr. [2] až [5].
Ak už nie je možné vidieť nalepovací štítok na inštalačnej šablóne, musí byť dodatočne nainštalované predĺženie (obj.č.: 46 901 = 25mm). Objímky priložené k produktu musia byť uschované.
- SLO** Glede na globino vgradnje vgradnega dela baterije (glejte oznako na vgradni šabloni) je treba namestiti priložene daljše cevke, glejte slike [2] do [5].
Če nalepka na vgradni šabloni ni več vidna, potem je treba vgraditi dodatne podaljške (Št. naročila: 46 901 = 25mm). Cevke, ki so priložene izdelku, je treba shraniti.
- HR** Ovisno o dubini ugradnje podžbuknog ili uzidnog tijela (pogledajte oznaku na šabloni za ugrađivanje) moraju se montirati priložene dulje čahure, pogledajte sl. [2] do [5].
U slučaju da naljepnica na šabloni za ugrađivanje više nije vidljiva, dodatno treba ugraditi produžetak, (kataloški broj: 46 901 = 25mm). Čahure koje su priložene proizvodu treba sačuvati.
- BG** В зависимост от дълбочината на монтажа на тялото под мазилка (виж маркировката върху монтажния шаблон), трябва да се монтират приложените по-дълги втулки, виж фиг. [2] до [5].
В случай че стикерът на монтажния шаблон вече не се вижда, допълнително трябва да се монтира удължение (номер за поръчка: 46 901 = 25mm). Приложените към продукта втулки трябва да се запазят.
- EST** Olenevalt peitsegisti korpuse paigaldussügavusest (vt markeeringut paigaldusšabloonil) tuleb paigaldada kaasasolevad pikemad hülsid, vt jooniseid [2] kuni [5].
Juhul, kui kleebist pole paigaldusšabloonil enam näha, tuleb lisaks paigaldada pikendus (tellimuse nr: 46 901 = 25mm). Tootega kaasas olevad hülsid tuleb alles hoida.
- LV** Atkarībā no zemapmetuma korpusa iebūves dziļuma (skatiet marķējumu uz iebūves šablona) ir jāuzstāda pievienotās garās uznavas, skatiet [2.]–[5.] att.
Ja uzlīme uz iebūves šablona vairs nav redzama, papildus ir jāuzstāda pagarinājums (pas. nr. 46 901 = 25mm). Produktiem pievienotās uznavas ir jāsaģlabā.
- LT** Pagal potinkinio korpuso montavimo gyly (žr. žymėjimą ant montavimo šablono) turi būti montuojamos pridedamos ilgesnės įvorės, žr. [2]–[5] pav.
Jei ant montavimo šablono esantis lipdukas nebeįskaitomas, turi būti papildomai sumontuotas pailginimo elementas (užsakymo Nr.: 46 901 = 25mm). Kartu su gaminiu tiekiamos įvorės turi būti saugomos.
- RO** În funcție de adâncimea de instalare a corpului încastrat (a se vedea marcajul de pe șablonul de instalare) trebuie montate manșoanele anexate mai lungi, a se vedea fig. [2] până la [5].
Dacă eticheta adezivă de pe șablonul de instalare nu mai este vizibilă, trebuie să se monteze în mod suplimentar un prelungitor, (număr de comandă: 46 901 = 25mm). Manșoanele atașate produsului trebuie păstrate.
- CN** 取决于后部的安装深度（参见产品底盘上的标记），可能需要安装随附的加长套管；请参见图 [2] 到 [5]。
如果无法再看到粘贴在产品底盘上的标签，必须额外安装接长节（参见页 20 上的备件，产品号：46 901=25mm）。必须保管好产品随附的套管。
- UA** В залежності від монтажно́ї глибини корпусу прихованого змішувача (див. маркування на монтажному шаблоні) необхідно встановити довші втулки, що додаються, див. зобр. [2]–[5].
У разі якщо на монтажному шаблоні етикетки більше не видно, необхідно додатково встановити подовжувач (артикул № 46 901 = 25 мм). Втулки, що додаються до продукту, необхідно зберігати.
- RUS** В зависимости от монтажной глубины корпуса скрытого смесителя (см. маркировку на монтажном шаблоне) необходимо установить более длинные втулки, см. рис. [2] – [5].
В случае если этикетки на монтажном шаблоне больше не видно, необходимо дополнительно установить удлинитель (заказ №: 46 901 = 25 мм). Прилагаемые к продукту втулки необходимо сохранять.



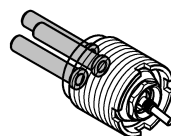
DIN
1988
DIN
EN
806



1

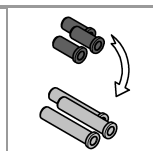
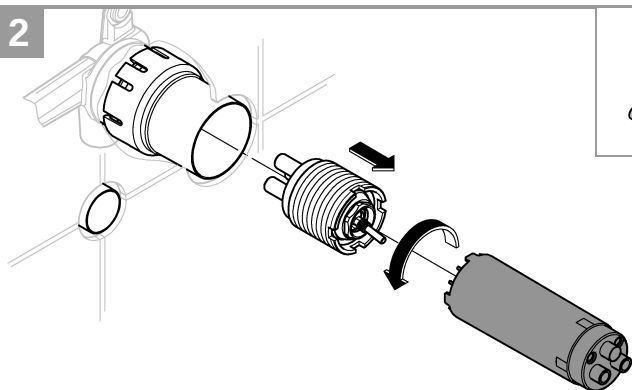


6

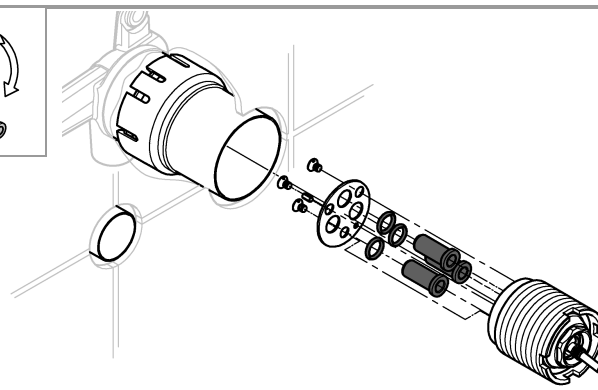


2 - 5

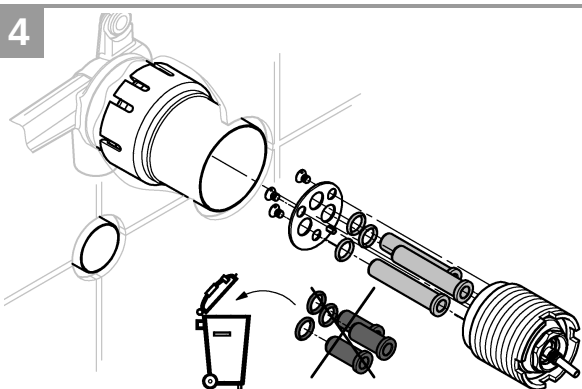
2



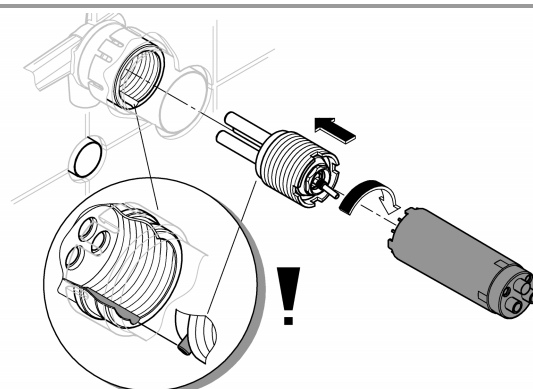
3



4

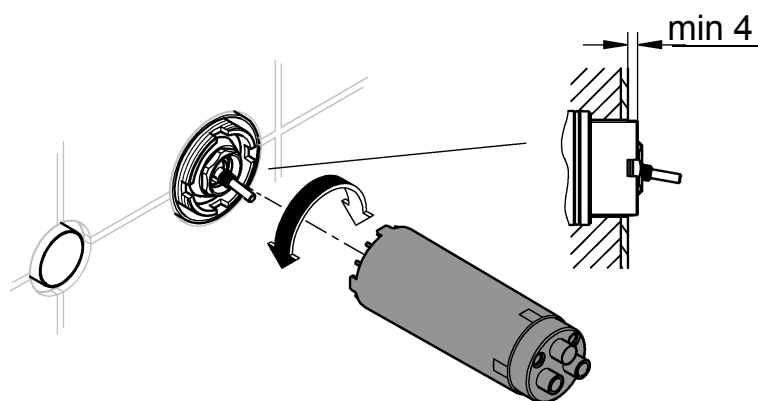


5

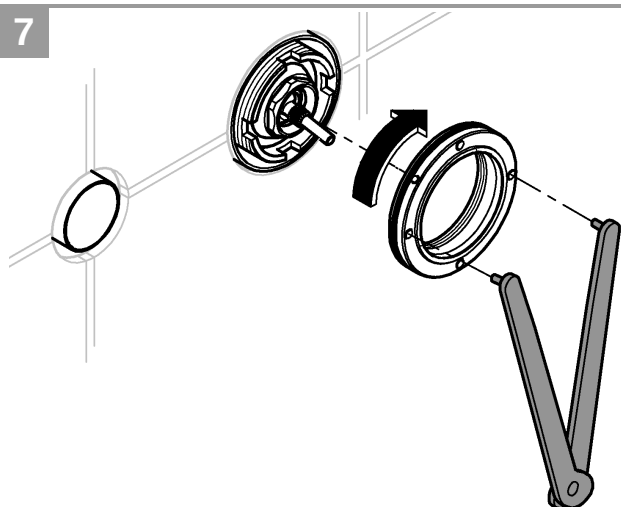




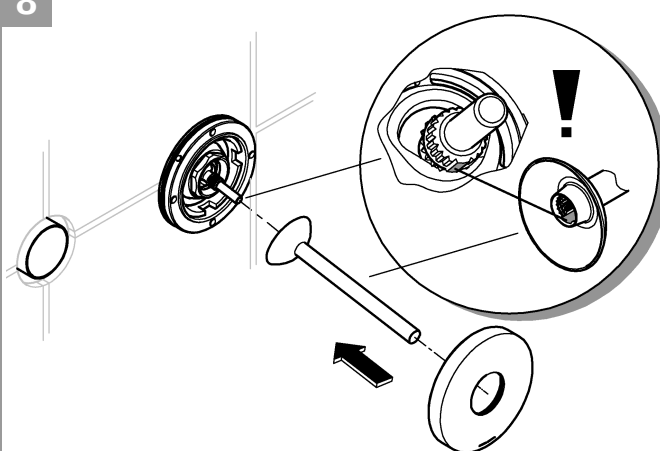
6



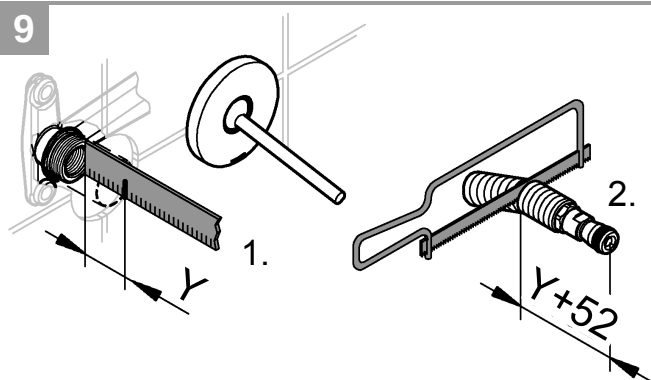
7



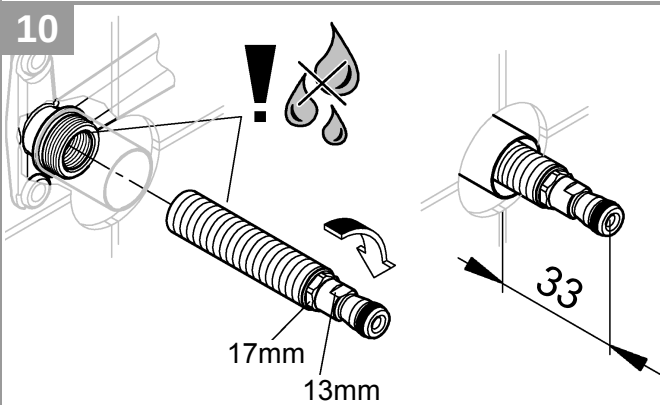
8



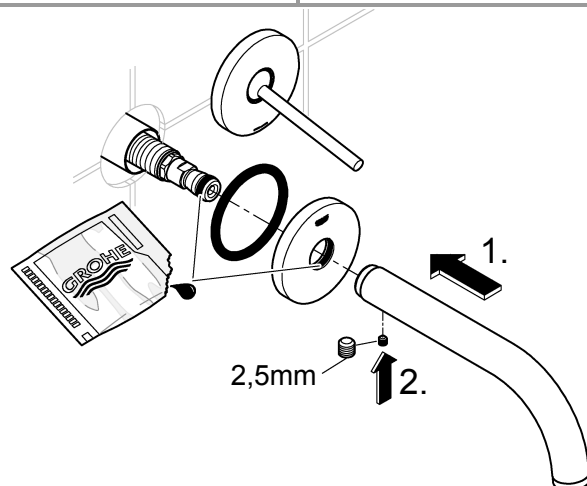
9

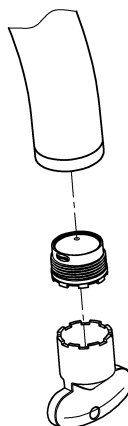
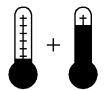
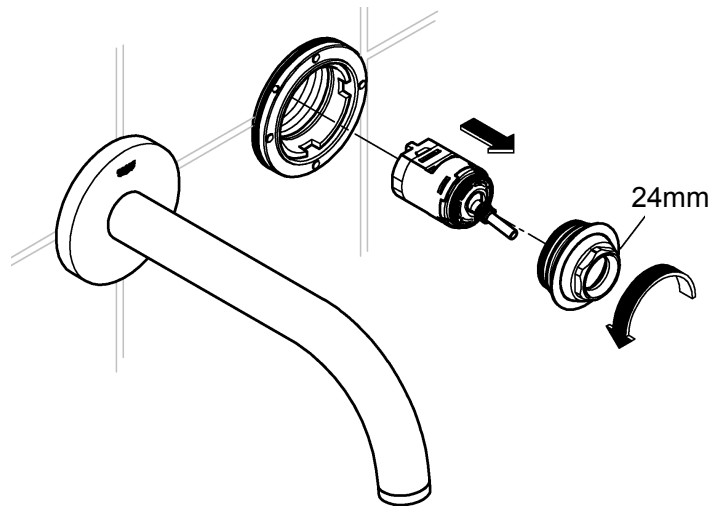
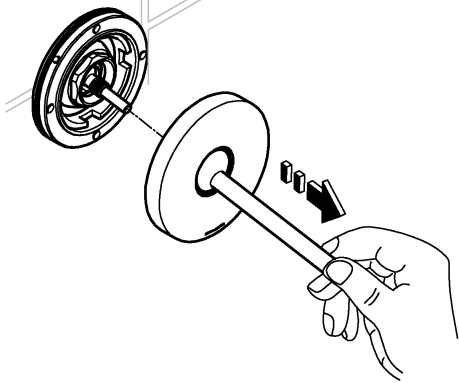
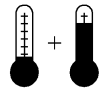
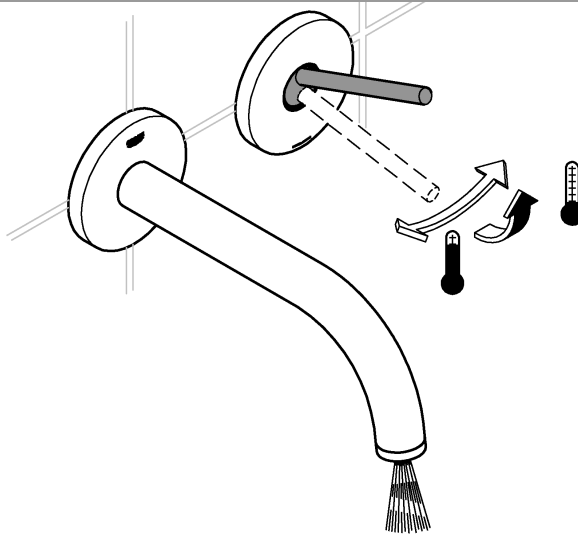
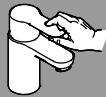


10



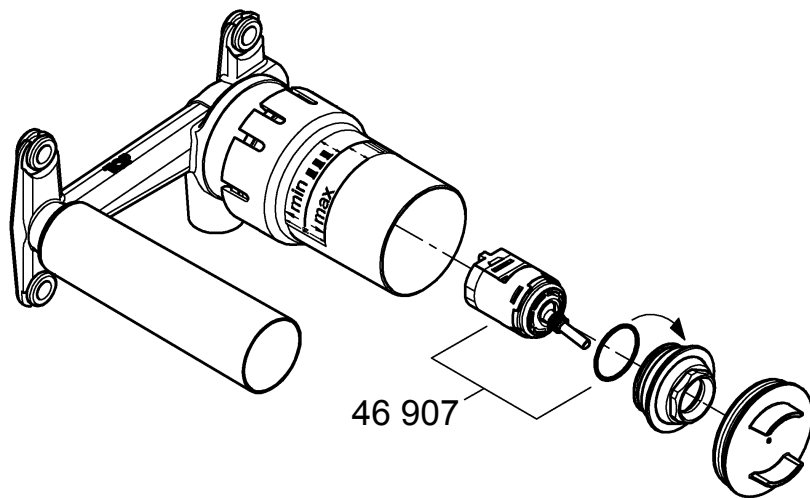
11



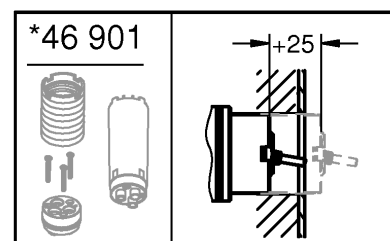
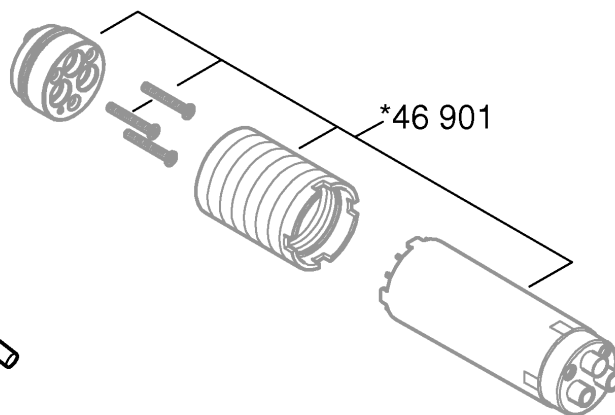
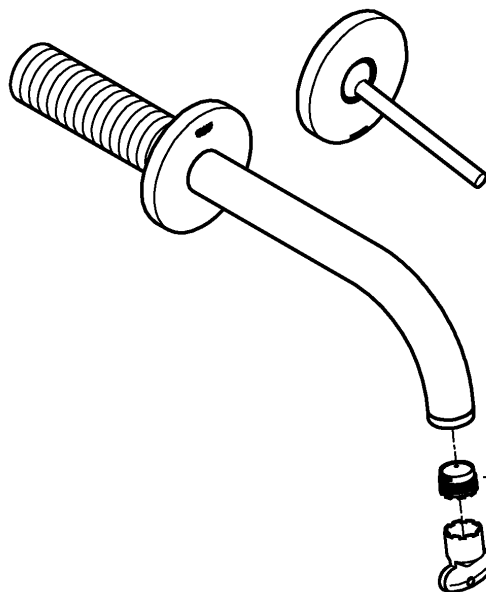
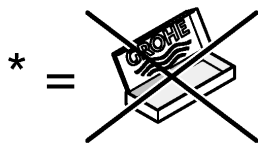




23 429



19 287
19 918



Pure Freude an Wasser

GROHE

D

☎ +49 571 3989 333
helpline@grohe.de

A

☎ +43 1 68060
info-at@grohe.com

AUS

☎ +(61) 1300 54945
grohe_australia@lixil.com

B

☎ +32 16 230660
info.be@grohe.com

BG

☎ +359 2 9719959
grohe-bulgaria@grohe.com

BR

☎ 0800 770 1222
falecom@grohe.com

CAU

☎ +99 412 497 09 74
info-az@grohe.com

CDN

☎ +1 888 6447643
info@grohe.ca

CH

☎ +41 44 877 73 00
info@grohe.ch

CN

☎ +86 4008811698
info.cn@grohe.com

CY

☎ +357 22 465200
info@grome.com

CZ

☎ +358 942 451 390
grohe-cz@grohe.com

DK

☎ +45 44 656800
grohe@grohe.fi

E

☎ +34 93 3368850
grohe@grohe.es

EST

☎ +372 6616354
grohe@grohe.ee

F

☎ +33 1 49972900
sav-fr@grohe.com

FIN

☎ +358 942 451 390
grohe@grohe.fi

GB

☎ +44 871 200 3414
info-uk@grohe.com

GR

☎ +30 210 2712908
nsapountzis@ath.forthnet.gr

H

☎ +36 1 2388045
info-hu@grohe.com

HK

☎ +852 2969 7067
info@grohe.hk

I

☎ +39 2 959401
info-it@grohe.com

IND

☎ +91 1800 102 4475
customercare.in@grohe.com

IS

☎ +354 515 4000
jonst@byko.is

J

☎ +81 3 32989730
info@grohe.co.jp

KZ

☎ +7 727 311 07 39
info-cac@grohe.com

LT

☎ +372 6616354
grohe@grohe.ee

LV

☎ +372 6616354
grohe@grohe.ee

MAL

info-malaysia@grohe.com

MX

☎ 01800 8391200
pregunta@grohe.com

N

☎ +47 22 072070
grohe@grohe.no

NL

☎ +31 79 3680133
vragen-nl@grohe.com

NZ

technicalenquiries@paterson
trading.co.nz

P

☎ +351 234 529620
commercial-pt@grohe.com

PL

☎ +48 22 5432640
biuro@grohe.com.pl

RI

☎ 0-800-1-046743
customercare-
indonesia@asia.lixil.com

RO

☎ +40 21 2125050
info-ro@grohe.com

ROK

☎ +82 2 1588 5903
info-singapore@grohe.com

RP

☎ +63 2 8938681

RUS

☎ +7 495 9819510
info@grohe.ru

S

☎ +46 771 141314
grohe@grohe.se

SGP

☎ +65 6311 3611
info-singapore@grohe.com

SK

☎ +420 277 004 190
grohe-cz@grohe.com

T

☎ +66 21681368
(Haco Group)
info@haco.co.th

TR

☎ +90 216 441 23 70
GroheTurkey@grome.com

UA

☎ +38 44 5375273
info-ua@grohe.com

USA

☎ +1 800 4447643
us-customerservice@grohe.com

VN

☎ +84 90 9694768
☎ +84 90 9375068
info-vietnam@grohe.com

AL **BiH** **HR** **KS**

ME **MK** **SLO** **SRB**

☎ +385 1 2911470
adria-hr@grohe.com

**Eastern Mediterranean,
Middle East - Africa
Area Sales Office:**

☎ +357 22 465200
info@grome.com

IR **OM** **UAE** **YEM**

☎ +971 4 3318070
grohedubai@grome.com

Far East Area Sales Office:

☎ +65 6311 3600
info@grohe.com.sg

Latin America:

☎ +52 818 3050626
pregunta@grohe.com